

O que é um Bike Friendly Hotel [Bikotel®]? / What is a Bike Friendly Hotel (Bikotel®)?

É uma unidade de alojamento com um conjunto de serviços especialmente criados a pensar nas necessidades daqueles para quem andar de bicicleta (de estrada ou BTT) é a coisa mais importante do mundo.

Is a lodging that offers specific amenities to answer the needs of those who consider cycling the best thing in life (road or mountain biking).

QUINTA DOS MACHADOS / (Gradil) Mafra - Lisboa

- Parque de estacionamento de bicicletas exterior (sinalizado) / *Bike parking lot (signed)*
- Garagem para guardar bicicletas de forma segura (seguir sinalização) / *Bike secured garage (follow signing)*
- Mini-oficina com ferramentas básicas e enchimento de ar para pneus / *Mini-Bike repair station with basic tool set and pump*
- Lavagem e secagem diária de roupa de ciclista * / *Overnight cycling clothes laundry **
- Condições para lavagem de bicicletas / *Bike washing facility*
- Menu ciclista: creme de legumes; peito de frango corado com tagliatelli salteado com alho, ervas da serra e espinafres; leite creme de tangerina com frutos silvestres; sumo de fruta; café. 20€ / pessoa / *Cyclist menu: vegetables cream, chicken breast stained with tagliatelli sautéed with garlic, spinach and herbs of the mountain; tangerine custard with berries, fruit juice, coffee. 20€ / pax*
- 1 percurso de BTT e 1 percurso cicloturismo disponíveis (folhetos com mapa e tracks GPS) / *1 Mountain Bike route and 1 Road Bike route available (leaflets with map and GPS tracks)*

* a pedido / * on request

OPÇÕES

OPTIONS

- Massagens especiais para ciclistas acessíveis a pedido. 50€ / *Cyclist Massage available (on demand). 50€*
- Aluguer de bicicletas de montanha / *Mountain Bike rental*
- Transferes de/para o Bikotel em caso de necessidade / *Transfer service*
- Linha de apoio de emergência ao ciclista: 261 961 279 / *Bike Emergency support phone line: (+351) 261 961 279*
- Previsões meteorológicas disponíveis diariamente na receção do hotel / *Meteo forecast are available daily in the hotel reception*



**QUINTA DOS
MACHADOS**
Country House, Spa e Eventos

www.bikotels.com

Reúne todas as unidades de alojamento e destinos distinguidos com a marca Bikotel / This web portal gather all the inns and destinations that were recognized with the Bikotel label. Starting in Portugal, but inspired by cycle tourist needs from all over the world this label aims to be available worldwide

Para mais informações contacte / Contact us: info@bikotels.com

percurso cicloturístico / bike route

QUINTA DOS MACHADOS

PERCURSO N.º / ROUTE NUMBER

TIPO / TYPE

1



ESTRADA / ROAD

Quinta dos Machados - E.N. 8
2665-006 Gradil - Mafra
Coord. GPS: 38.59° 15, 48° N | 9.16° 28, 04° W

www.quintamachados.pt

bikotel[®]
Bike Friendly Hotel

www.bikotels.com

PERCURSO N.º /
ROUTE NUMBER

TIPO /TYPE



1

ESTRADA / ROAD



Quinta dos Machados

Quinta dos Machados - E.N. 8
2665-006 Gradil - Mafra
Coordenadas GPS:
38.59° 15, 48' N | 9.16° 28, 04' W
Tel: (+351) 261 961 279
www.quintamachados.com

DESCRIÇÃO / DESCRIPTION

Este percurso circular com dificuldade moderada convida a descobrir alguns dos pontos de interesse e recantos da região. Deixando para trás o conforto da Quinta dos Machados, seguir em direção à povoação do Gradil. No fim da descida irá deparar-se com a Tapada de Mafra, uma área verde de referência da região; Este percurso continua pela direita, passando por Santo Isidoro e Ericeira. Na época alta valerá a pena fazer uma paragem para ir a banhos no Oceano Atlântico. Retomando a rota, a próxima paragem recomendada é Mafra, onde o exuberante Palácio Nacional de Mafra merece uma visita. Neste ponto existe a opção de utilizar o percurso linear Quinta dos Machados - Mafra, que são 12km até à Quinta. Em alternativa, pode-se continuar pelo percurso, percorrendo mais 26km, passando pela Malveira e Enxara do Bispo até retornar à Quinta.

This circular route with moderate difficulty invites you to discover some of the points of interest and nooks of the region. Leaving behind the comfort of Quinta dos Machados, head towards the village of Gradil. On this route, at the end of the descent, you will come across Tapada de Mafra with an unusually rich and diversified natural habitat on the region; This route continues on the right, passing through Santo Isidoro and Ericeira. In high season it will be worth to make a stop to go bathing in the beautiful Atlantic Ocean. Returning to the route, the next recommended stop is Mafra, where the beautiful Mafra National Palace is worth a visit. At this point one has the option to go straight to Quinta dos Machados, cycling more 12km or alternatively, one can continue along the route, traveling for another 26km, passing through Malveira and Enxara do Bispo until returning to Quinta.

PONTOS DE INTERESSE / INTERESTING SITES

1 - Ericeira; 2 - Palácio-convento de Mafra; 3 - Tapada Nacional de Mafra; 4 - Feira da Malveira

1 - Ericeira; 2 - Palace-convent of Mafra; 3 - Mafra National Park; 4 - Malveira fair



NÍVEIS DE DIFÍCULDADE / GRADES EXPLAINED

FÁCIL Piso rolante, rijo ou asfaltado e largo. Praticamente plano. [declives inferiores a 10% com média inferior a 5%, sem obstáculos].

EASY Rolling, hard packed or asphalt and wide paths. Relatively flat [grade < 10% with average < 5%, without obstacles].

MODERADO Com pequenos obstáculos [altura < 0,2 m] e poucas passagens técnicas e carreiros [declives inferiores a 15% com média inferior a 10%, piso firme ou estável]

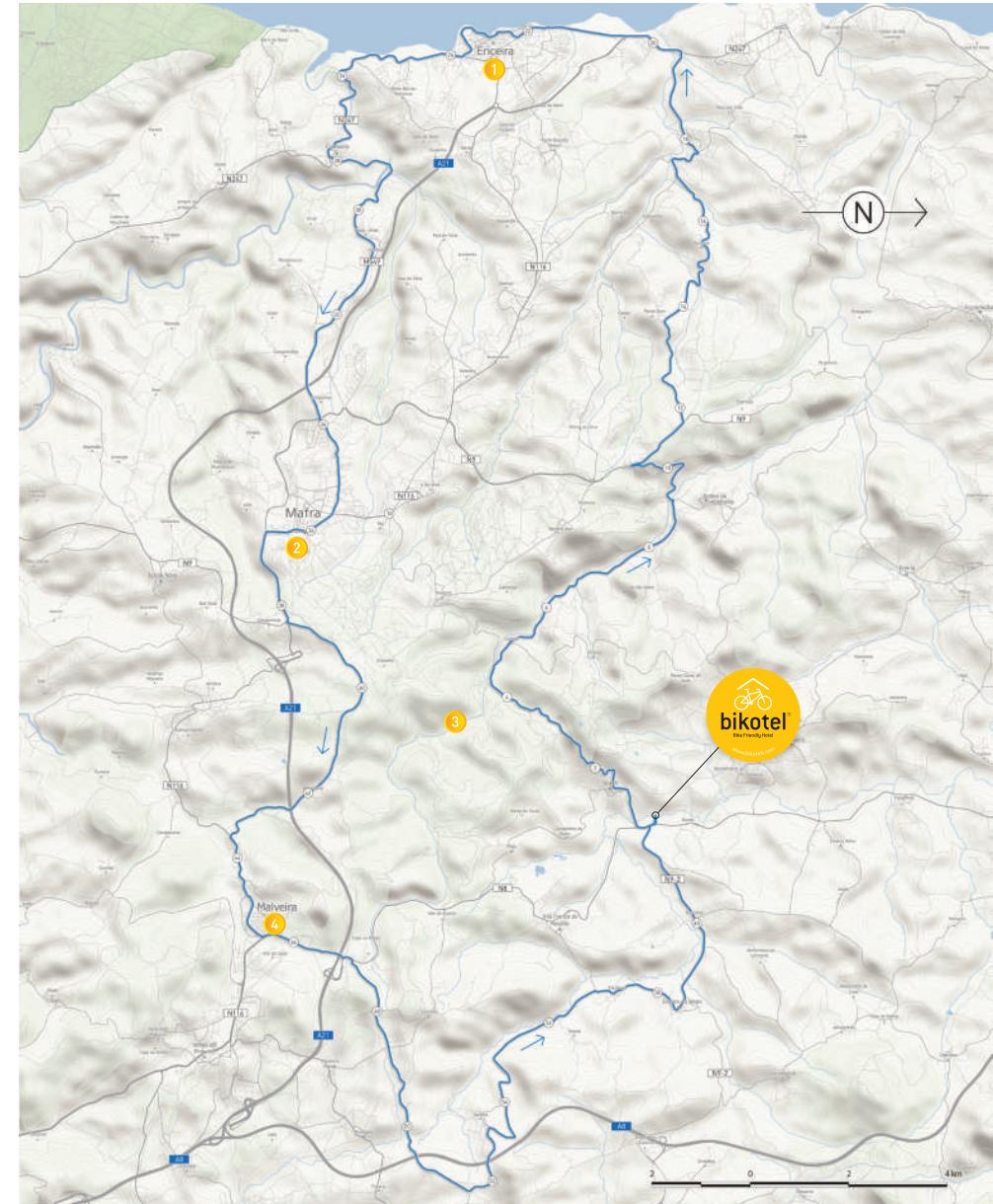
MODERATE With small obstacles [height < 0,2m] and few technical and single track sections [grade < 15% with average < 10%, hard packed surface]

DIFÍCIL Com diversos obstáculos, drops [altura < 0,5 m], passagens técnicas e subidas desafiantes [declives máximos > 15% com média inferior a 15%, piso muito variável]. Precisa de bom controlo de técnicas BTT e bicicletas de qualidade.

DIFFICULT with several obstacles, drops [height < 0,5m], technical sections and challenging climbs (max. grade > 15% with average < 15%, wide range of surface types). Needs good off-road riding skills & fitness and good mountain bikes.

MUITO DIFÍCIL Bastante técnico com obstáculos grandes [altura > 0,5 m] e não evitáveis, e grandes subidas [declives máximos > 20%, piso imprevisível]. Só para praticantes com bastante experiência e elevada preparação, com bicicletas de qualidade.

SEVERE A lot technical with large & unavoidable features [height > 0,5m], and big climbs [max. grade > 20%, unpredictable trail surface]. Only for expert and fit mountain bikers with quality off-road mountain bikes.



DISTÂNCIA / DISTANCE	TEMPO / TIME	DESNÍVEL POSITIVO ACUMULADO / ACCUMULATED CLIMBING	ALTITUDE
62 KM	3 → 4h	1312 M	340 M

O que é um Bike Friendly Hotel (Bikotel®)? / What is a Bike Friendly Hotel (Bikotel®)?

É uma unidade de alojamento com um conjunto de serviços especialmente criados a pensar nas necessidades daqueles para quem andar de bicicleta (de estrada ou BTT) é a coisa mais importante do mundo.

Is a lodging that offers specific amenities to answer the needs of those who consider cycling the best thing in life (road or mountain biking).

QUINTA DOS MACHADOS / (Gradil) Mafra - Lisboa

- Parque de estacionamento de bicicletas exterior (sinalizado) / Bike parking lot (signed)
- Garagem para guardar bicicletas de forma segura (seguir sinalização) / Bike secured garage (follow signing)
- Mini-oficina com ferramentas básicas e enchiamento de ar para pneus / Mini-Bike repair station with basic tool set and pump
- Lavagem e secagem diária de roupa de ciclista * / Overnight cycling clothes laundry *
- Condições para lavagem de bicicletas / Bike washing facility
- Menu ciclista: creme de legumes; peito de frango corado com tagliatelli salteado com alho, ervas da serra e espinafres; leite creme de tangerina com frutos silvestres; sumo de fruta; café. 20€/ pessoa / Cyclist menu: vegetables cream, chicken breast stained with tagliatelli sautéed with garlic, spinach and herbs of the mountain; tangerine custard with berries, fruit juice, coffee. 20€/ pax
- 1 percurso de BTT e 1 percurso cicloturismo disponíveis (folhetos com mapa e tracks GPS) / 1 Mountain Bike route and 1 Road Bike route available (leaflets with map and GPS tracks)

* a pedido / * on request

OPÇÕES

OPTIONS

- Massagens especiais para ciclistas acessíveis a pedido. 50€ / Cyclist Massage available (on demand). 50€
- Aluguer de bicicletas de montanha / Mountain Bike rental
- Transferes de/para o Bikotel em caso de necessidade / Transfer service
- Linha de apoio de emergência ao ciclista: 261 961 279 / Bike Emergency support phone line: (+351) 261 961 279
- Previsões meteorológicas disponíveis diariamente na receção do hotel / Meteo forecast are available daily in the hotel reception



**QUINTA DOS
MACHADOS**
Country House, Spa e Eventos

www.bikotels.com

Reúne todas as unidades de alojamento e destinos distinguidos com a marca Bikotel / This web portal gather all the inns and destinations that were recognized with the Bikotel label. Starting in Portugal, but inspired by cycle tourist needs from all over the world this label aims to be available worldwide

Para mais informações contacte / Contact us: info@bikotels.com

percurso cicloturístico / bike route

QUINTA DOS MACHADOS

Quinta dos Machados - E.N. 8
2665-006 Gradil - Mafra
Coord. GPS: 38.59° 15,48° N | 9.16° 28,04° W

PERCURSO N.º / ROUTE NUMBER

2

TIPO / TYPE



ESTRADA / ROAD

www.quintamachados.pt

bikotel®

Bike Friendly Hotel

www.bikotels.com

PERCURSO N.º /
ROUTE NUMBER

TIPO /TYPE



ESTRADA / ROAD



Quinta dos Machados

Quinta dos Machados - E.N. 8
2665-006 Gradil - Mafra
Coordenadas GPS:
38.59° 15.48' N | 9.16° 28.04' W
Tel: (+351) 261 961 279
www.quintamachados.com

DESCRICAÇÃO / DESCRIPTION

Este percurso linear de dificuldade fácil, convida à descoberta do exuberante Palácio Nacional de Mafra e a Tapada de Mafra.

Saindo da Quinta dos Machados seguir em direção à povoação do Gradil. No final da descida encontrará a entrada para a Tapada de Mafra com uma extensa área florestal de mato e pastagem, com uma grande biodiversidade que serve as delícias dos pequenos e grandes amantes do verde. Aqui pode também explorar o percurso de BTT disponível ou optar por um passeio pedestre.

Após esta paragem, segue-se uma subida até a povoação de Mafra, e a chegada ao majestoso Palácio Nacional irá compensar todo o esforço efectuado. O regresso é pelo mesmo caminho.

This linear route of easy difficulty invites you to discover the exuberant National Palace of Mafra and the Tapada de Mafra. From Quinta dos Machados, head towards the village of Gradil.

At the end of the descent you will find the entrance to the Tapada de Mafra with an extensive forest area of bush and pasture, with a great biodiversity that serves the delights of small and big lovers of the green. Here you can also explore the available mountain bike route or opt for a walking tour.

After this stop, there is a climb up to the village of Mafra, and the arrival at the majestic National Palace will compensate for all the effort made.

The return is the same way.

PONTOS DE INTERESSE / INTERESTING SITES

1 - Tapada Nacional de Mafra; 2 - Palácio-convento de Mafra

1 - Mafra National Park; 2 - Palace-convent of Mafra

NÍVEIS DE DIFICULDADE / GRADES EXPLAINED

FÁCIL Piso rolando, rijo ou asfaltado e largo. Praticamente plano. [declives inferiores a 10% com média inferior a 5%, sem obstáculos].

EASY Rolling, hard packed or asphalt and wide paths. Relatively flat (grade < 10% with average < 5%, without obstacles).

MODERADO Com pequenos obstáculos (altura < 0,2 m) e poucas passagens técnicas e carreiros [declives inferiores a 15% com média inferior a 10%, piso firme ou estável].

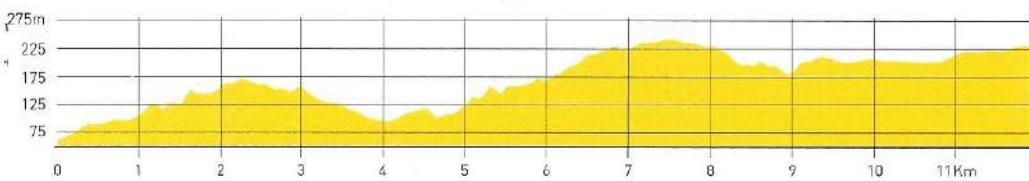
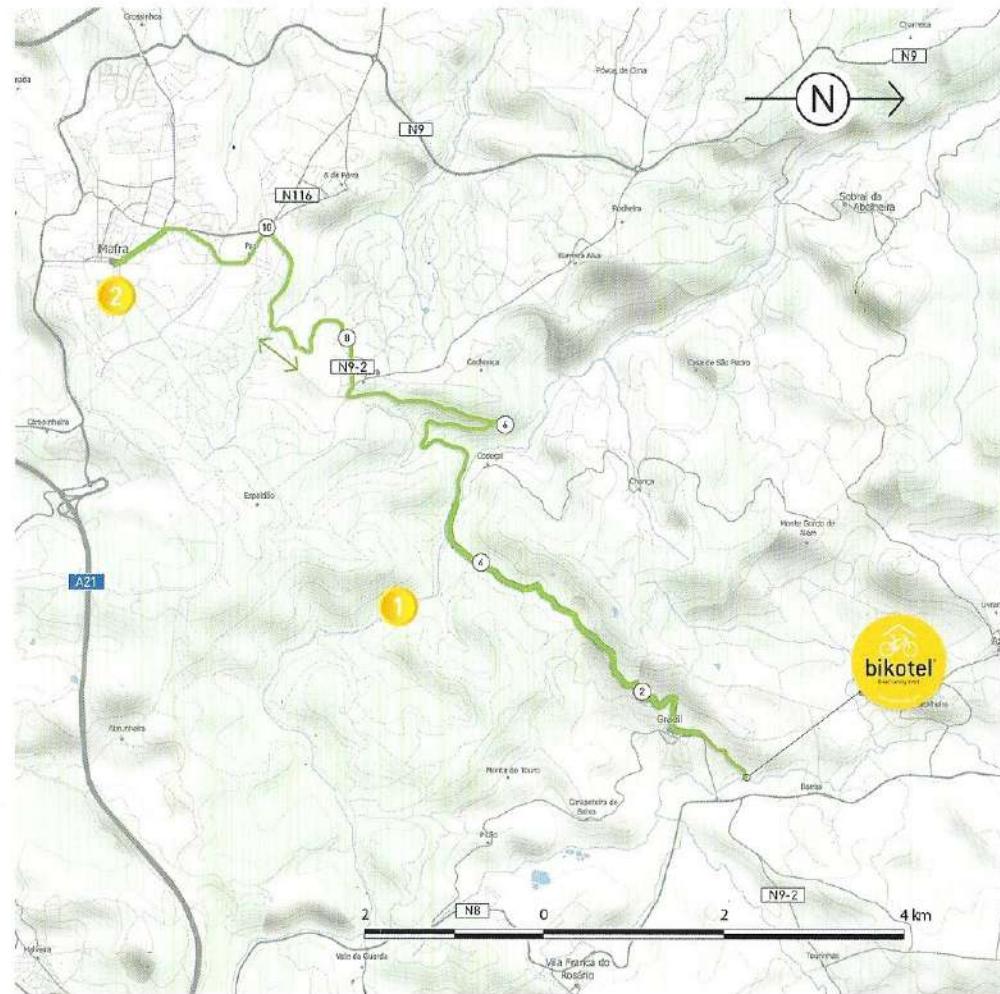
MODERATE With small obstacles (height < 0,2m) and few technical and single track sections [grade < 15% with average < 10%, hard packed surface].

DIFÍCIL Com diversos obstáculos (altura < 0,5 m), passagens técnicas e subidas desafiantes [declives máximos > 15% com média inferior a 15%, piso muito variável]. Precisa de bom controlo de técnicas BTT e bicicletas de qualidade.

DIFFICULT with several obstacles, drops (height < 0,5m), technical sections and challenging climbs [max. grade > 15% with average < 15%, wide range of surface types]. Needs good off-road riding skills & fitness and good mountain bikes.

MUITO DIFÍCIL Bastante técnico com obstáculos grandes (altura > 0,5 m) e não evitáveis, e grandes subidas [declives máximos > 20%, piso imprevisível]. Só para praticantes com bastante experiência e elevada preparação, com bicicletas de qualidade.

SEVERE A lot technical with large & unavoidable features (height > 0,5 m), and big climbs [max. grade > 20%, unpredictable trail surface]. Only for expert and fit mountain bikers with quality off-road mountain bikes.



DISTÂNCIA / DISTANCE	TEMPO / TIME	DESNÍVEL POSITIVO ACUMULADO / ACCUMULATED CLIMBING	ALTITUDE
11.9 KM	25' → 1 h	408 M	241 M

O que é um Bike Friendly Hotel [Bikotel®]? / What is a Bike Friendly Hotel (Bikotel®)?

É uma unidade de alojamento com um conjunto de serviços especialmente criados a pensar nas necessidades daqueles para quem andar de bicicleta (de estrada ou BTT) é a coisa mais importante do mundo.

Is a lodging that offers specific amenities to answer the needs of those who consider cycling the best thing in life (road or mountain biking).

QUINTA DOS MACHADOS / (Gradil) Mafra - Lisboa

- Parque de estacionamento de bicicletas exterior (sinalizado) / Bike parking lot (signed)
- Garagem para guardar bicicletas de forma segura (seguir sinalização) / Bike secured garage (follow signing)
- Mini-oficina com ferramentas básicas e enchimento de ar para pneus / Mini-Bike repair station with basic tool set and pump
- Lavagem e secagem diária de roupa de ciclista * / Overnight cycling clothes laundry *
- Condições para lavagem de bicicletas / Bike washing facility
- Menu ciclista: creme de legumes; peito de frango corado com tagliatelli salteado com alho, ervas da serra e espinafres; leite creme de tangerina com frutos silvestres; sumo de fruta; café. 20€ / pessoa / Cyclist menu: vegetables cream, chicken breast stained with tagliatelli sautéed with garlic, spinach and herbs of the mountain; tangerine custard with berries, fruit juice, coffee. 20€ / pax
- 1 percurso de BTT e 1 percurso cicloturismo disponíveis (folhetos com mapa e tracks GPS) / 1 Mountain Bike route and 1 Road Bike route available (leaflets with map and GPS tracks)

* a pedido / * on request

- 1 Joelette - Cadeira de todo-o-terreno mono-rola que permite a prática do pedestranismo, o acesso a áreas montanhosas ou com pisos mais irregulares. Disponível a todas as pessoas com mobilidade reduzida, crianças ou adultos. / *1 Joelette - All-terrain mono-wheel chair, which allows you to practice walking, access to mountainous areas or over rough terrain. Available to all people with reduced mobility, children or adults.*

OPÇÕES

OPTIONS

- Massagens especiais para ciclistas acessíveis a pedido. 50€ / *Cyclist Massage available (on demand). 50€*
- Aluguer de bicicletas de montanha / *Mountain Bike rental*
- Transferes de/para o Bikotel em caso de necessidade / *Transfer service*
- Linha de apoio de emergência ao ciclista: 261 961 279 / *Bike Emergency support phone line: (+351) 261 961 279*
- Previsões meteorológicas disponíveis diariamente na receção do hotel / *Meteo forecast are available daily in the hotel reception*

www.bikotels.com

Para mais informações contacte / Contact us: info@bikotels.com

**QUINTA DOS
MACHADOS**
Country House, Spa e Eventos

percurso cicloturístico / bike route

QUINTA DOS MACHADOS

Quinta dos Machados - E.N. 8
2665-006 Gradil - Mafra
Coord. GPS: 38.59° 15, 48'' N | 9.16° 28, 04'' W

PERCURSO N.º / ROUTE NUMBER

TIPO / TYPE

3



www.quintamachados.pt


bikotel[®]
Bike Friendly Hotel

www.bikotels.com

PERCURSO N.º /
ROUTE NUMBER

TIPO / TYPE

3



Quinta dos Machados

Quinta dos Machados - E.N. 8
2665-006 Gradil - Mafra
Coordenadas GPS:
38.59° 15, 48' N | 9.16° 28, 04' W
Tel: (+351) 261 961 279
www.quintamachados.com

DESCRIÇÃO / DESCRIPTION

Este percurso está desenvolvido para todos, dos miúdos aos graúdos, incluindo pessoas com mobilidade reduzida. A unidade dispõe de uma *joelette* — cadeira de todo-o-terreno mono-roda.

O seu grau de dificuldade é fácil, no entanto poderá ser efetuado em modo de treino, tipo percurso "xco" em que o atleta dá várias voltas ao percurso com o objetivo de fazer o tempo mais rápido.

Partindo do parque de estacionamento e do Jardim das Aromáticas inicia-se esta aventura percorrendo a mancha dos ciprestes e passando pelo poço, até chegar ao antigo Caminho Real que os soldados de Mafra percorreram noutros tempos. Na zona do charco, aproveite para observar toda a região neste Miradouro natural. Seguindo pelo Trilho da Ovelha, vai iniciar uma agradável descida dos "s" até à Várzea onde pode desfrutar das sombras de várias espécies de árvores. Após passar a Fonte, virar à esquerda e está de regresso ao Jardim das Aromáticas e início/fim do percurso.

This course is designed for everyone from kids to adults, including people with reduced mobility. The unit features a joelette — mono-wheel all-terrain chair.

Its degree of difficulty is easy, however it can be done in training mode, type "xco" in which the athlete takes several laps to the course in order to make the time faster. Starting from the car park and the Aromatic Garden, this adventure begins by traversing the spot of the cypresses and passing through the well, until arriving at the old Royal Way that the Father traveled in other times. In the area of the pond, enjoy to observe the whole region in this natural lookout. Following the Sheep's Trail, you will start a pleasant descent from the "s" to the Orchard, where at harvest times you can enjoy the beautiful fresh fruit. After passing the Fountain, turn left and return to the Aromatic Garden and start / end of the route.

PONTOS DE INTERESSE / INTERESTING SITES

1 - Jardim das Aromáticas; 2 - Portão; 3 - Área dos Ciprestes; 4- Antigo Caminho Real;

5 - Poço; 6 - Charca; 7 - Miradouro; 8 - Várzea; 9 - Chafariz

1 - Aromatic Garden; 2 - Gate; 3 - Cypress area; 4 - Ancient Royal Way; 5 - Well; 6 - Pond;

7 - Viewpoint; 8 - Lowland; 9 - Fountain

NÍVEIS DE DIFICULDADE / GRADES EXPLAINED

FÁCIL Piso rolante, rijo ou asfaltado e largo. Praticamente plano. [declives inferiores a 10% com média inferior a 5%, sem obstáculos].

EASY Rolling, hard packed or asphalt and wide paths. Relatively flat [grade < 10% with average < 5%, without obstacles].

MODERADO Com pequenos obstáculos (altura < 0,2 m) e poucas passagens técnicas e carroiros [declives inferiores a 15% com média inferior a 10%, piso firme ou estável]

MODERATE With small obstacles [height < 0,2m] and few technical and single track sections [grade < 15% with average < 10%, hard packed surface]

DIFÍCIL Com diversos obstáculos, drops (altura < 0,5 m), passagens técnicas e subidas desafiantes [declives máximos > 15% com média inferior a 15%, piso muito variável]. Precisa de bom controlo de técnicas BTT e bicicletas de qualidade.

DIFFICULT with several obstacles, drops [height < 0,5m], technical sections and challenging climbs (max. grade > 15% with average < 15%, wide range of surface types). Needs good off-road riding skills & fitness and good mountain bikes.

MUITO DIFÍCIL Bastante técnico com obstáculos grandes (altura > 0,5 m) e não evitáveis, e grandes subidas (declives máximos > 20%, piso imprevisível). Só para praticantes com bastante experiência e elevada preparação, com bicicletas de qualidade.

SEVERE A lot technical with large & unavoidable features [height > 0,5 m], and big climbs [max. grade > 20%, unpredictable trail surface]. Only for expert and fit mountain bikers with quality off-road mountain bikes.



DISTÂNCIA / DISTANCE	TEMPO / TIME	DESNÍVEL POSITIVO ACUMULADO / ACCUMULATED CLIMBING	ALTITUDE
2.84 KM	0h20	74 M	113 M

MÁXIMA / MAXIMUM
→ 113 M

MÍNIMA / MINIMUM
→ 59 M